



ASSARREDO  
FEDERLEGNO-ARREDO

Certified Quality System



**Calligaris s.p.a.**

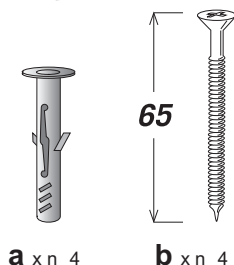
Via Trieste, 12  
33044 Manzano  
(Udine) Italy

Tel.+39 0432 748211

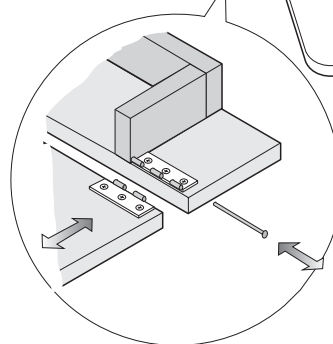
Fax+39 0432 750104

**www.calligaris.it**

F-0008



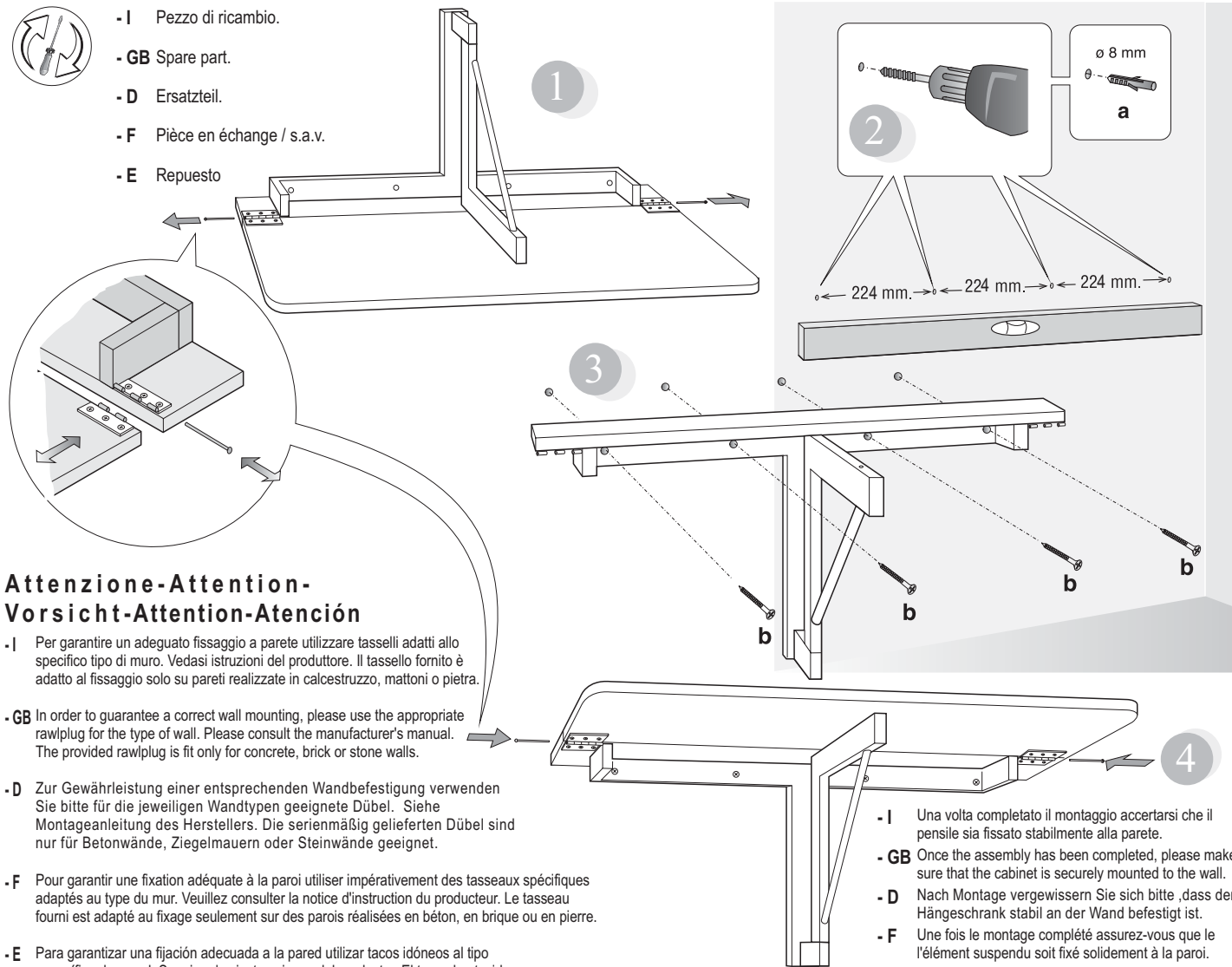
- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto



### Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Per garantire un adeguato fissaggio a parete utilizzare tasselli adatti allo specifico tipo di muro. Vedasi istruzioni del produttore. Il tassello fornito è adatto al fissaggio solo su pareti realizzate in calcestruzzo, mattoni o pietra.
- GB In order to guarantee a correct wall mounting, please use the appropriate rawplug for the type of wall. Please consult the manufacturer's manual. The provided rawplug is fit only for concrete, brick or stone walls.
- D Zur Gewährleistung einer entsprechenden Wandbefestigung verwenden Sie bitte für die jeweiligen Wandtypen geeignete Dübel. Siehe Montageanleitung des Herstellers. Die serienmäßig gelieferten Dübel sind nur für Betonwände, Ziegelmauern oder Steinwände geeignet.
- F Pour garantir une fixation adéquate à la paroi utiliser impérativement des tasseaux spécifiques adaptés au type du mur. Veuillez consulter la notice d'instruction du producteur. Le tasseau fourni est adapté au fixage seulement sur des parois réalisées en béton, en brique ou en pierre.
- E Para garantizar una fijación adecuada a la pared utilizar tacos idóneos al tipo específico de pared. Se miren las instrucciones del productor. El taco abastecido es idóneo sólo a la fijación en paredes realizadas con hormigón, ladrillos o piedra.

- I Prima di iniziare il montaggio identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components.
- D Vor der Montage sind die Einzelteile anhand der Montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débiter le montage identifiez tous les composants à l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.



- I Una volta completato il montaggio accertarsi che il pensile sia fissato stabilmente alla parete.
- GB Once the assembly has been completed, please make sure that the cabinet is securely mounted to the wall.
- D Nach Montage vergewissern Sie sich bitte, dass der Hängeschrank stabil an der Wand befestigt ist.
- F Une fois le montage complété assurez-vous que le l'élément suspendu soit fixé solidement à la paroi.
- E Después de haber terminado el montaje comprobar que el armario sea fijado de manera estable a la pared.

COMUNICAZIONI AL CLIENTE	CUSTOMER INFORMATION	MITTEILUNG AN DIE KUNDEN	COMMUNICATIONS AU CLIENT	COMUNICACIONES AL CLIENTE
<b>LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA</b>	<b>THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL</b>	<b>DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKAUFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN</b>	<b>LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE</b>	<b>LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA</b>
<b>Tavolo: 'Quadro'</b> <b>Modello: CS/08</b>	<b>Table: 'Quadro'</b> <b>Model: CS/08</b>	<b>Tisch: 'Quadro'</b> <b>Modell: CS/08</b>	<b>Table: 'Quadro'</b> <b>Modèle: CS/08</b>	<b>Mesa: 'Quadro'</b> <b>Modelo: CS/08</b>
<b>Materiali</b>  Piano in particelle di legno a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee, nobilitato	<b>Materials</b>  Top made of wooden chipboard with low formaldehyde emission, in compliance with European standards, melaminated	<b>Materialien</b>  Platte aus Holzspänen mit niedrigen Formaldehydausstoßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften, Buche melaminbeschichtet	<b>Matériaux</b>  Plateau en bois aggloméré à émission limitée de formaldéhyde conformément aux normes européennes, mélaminé	<b>Materiales</b>  Encimera de partículas de madera de baja emisión de formaldehído en conformidad con la normativa europea, refinada
<b>Istruzioni d'uso</b> Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni Fissare il piano ad una parete che garantisca una tenuta adeguata Carico massimo applicabile uniformemente distribuito sul piano: 30 kg  Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viterie	<b>User instructions</b> Refer to the instructions for assembly  Fix the shelf to a wall which guarantees an adequate hold Maximum weight bearing on the top (with equally distributed weight): 30 kg  In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened	<b>Gebrauchsanweisung</b> Zur Montage die entsprechende Gebrauchsanweisung konsultieren Befestigen Sie die Platte an einer Wand, die eine entsprechende Stabilität gewährleistet  Maximale Tragfähigkeit bei verteiltem Gewicht: 30 kg Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubenbefestigung ratsam Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet Steigen Sie nicht auf den Tisch	<b>Instructions</b> Pour l'assemblage voir les instructions  Fixer le plateau à une paroi qui puisse garantir une résistance adéquate Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur le plateau: 30 kg  Afin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis	<b>Instrucciones de uso</b> Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra Fijar la encimera a una pared que garantice una sujeción adecuada Peso máximo aplicable distribuido uniformemente sobre el plano: 30 kg  Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados
Il prodotto non è adatto ad uso esterno	The product is not suitable for outdoor use	Der Kontakt der Oberflächen des Produktes mit warmen Körpern kann das Material schädigen	Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur	El producto no es apto para el uso en exteriores
Non salire sul tavolo	Do not climb on the table	Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens	Ne pas monter sur la table	No subirse sobre la mesa
In caso di apertura/chiusura del piano fare attenzione a non infraporre le dita	When opening/closing the top, be careful not to trap fingers	Beim Öffnen und Schließen der Platte ist darauf zu achten, daß die Finger nicht eingeklemmt werden	Pendant l'ouverture/fermeture du plateau faire très attention à ne pas se coincer les doigts	En caso de abertura o cierre de la encimera, poner atención a los dedos
Il contatto delle superfici del prodotto con corpi caldi può danneggiare il materiale	Contact with hot items can damage the surface	Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann muß es entsprechend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden	Le contact de la surface du dessus avec des corps chauds peut endommager le matériel	El contacto de la superficie del producto con cuerpos calientes puede degenerar el material
Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia	For major maintenance or repairs, consult the retailer		Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur	En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor
Una volta dismessi il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti	Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services		A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets	Cuando se deseché el producto utilizar los canales apropiados
La Calligaris S.p.A. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto	Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object	Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts	Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus	Calligaris S.p.A. decline toda responsabilidad derivada de una utilización inapropiada de los objetos arriba descritos